

FICHE DE CHERCHEUR (Travaux > 2003) :

NOM : WILLIAMS **Prénom** : Geoffrey **Qualité** : Professeur des Universités

Université - Laboratoire :

Université de Bretagne-Sud
Laboratoire HCTI – EA 4249

1°) **Thèmes de recherche** :

- La linguistique appliquée, la linguistique de corpus, la lexicographie des langues de spécialité

2°) **Communications dans les Colloques** :

3°) **Publications** :

Ouvrages :

WILLIAMS (Geoffrey). VESSIER (Sandra). (dir.). *Actes du 11^{ème} Congrès International d'EURALEX*. Lorient. 6 au 10 juillet 2004. 3 Volumes, 2004

WILLIAMS (Geoffrey). (dir.). *La linguistique de corpus*. Rennes : Presses Universitaire de Rennes, RUOA, 2005.

Articles :

WILLIAMS (Geoffrey). 'De l'architecture des sources à l'architecture de l'entrée : le rôle du corpus'. Dans Giovanni Dotoli 2007, *L'Architecture du Dictionnaire Bilingue et le Métier du Lexicographe*, Fasano, Schena. pp. 39 - 53, 2007.

WILLIAMS (Geoffrey). 'And, now for something completely different: L'analyse des coordonnées simples en linguistique de corpus spécialisé'. *Coordination et subordination dans le texte de spécialité. Nouvelles journées d'ERLA*. Paris : Harmattan. pp 25 – 36, 2007.

WILLIAMS (Geoffrey). 'Advanced ESP and the Learner's Dictionary: Tools for the non-language specialist.' Marelllo, C. (éd) 2006. *Proceedings of the 12th EURALEX International Congress*. Turin, Université de Turin, 2006

WILLIAMS (Geoffrey). 'The Good Lord and his works : A corpus-based study of collocational resonance.' *Phraseology : an interdisciplinary perspective* (Granger, S. & Meunier, F. eds), Amsterdam : Benjamins.

WILLIAMS (Geoffrey). 'Les réseaux conceptuels dans le débat droite-gauche'. *Aspects linguistiques du texte de propagande : Actes des nouvelles journées d'ERLA*. Paris : L'Harmattan, 2005.

WILLIAMS (Geoffrey). 'Review: Sinclair J McH., Jones S., Daley R., and edited by Krishnamurthy R. (2004). English Collocation studies: The OSTI report. London & New York : Continuum'. *International Journal of Corpus Linguistics*. Vol. 10:2, 2005. pp. 257 – 266.

WILLIAMS (Geoffrey). 'Challenging the Native Speaker Norm: a Corpus Driven Analysis of Scientific Usage'. Barnbrook G., Danielsson P. et Mahlberg M. (éds). *Meaningful Texts: The Extraction of Semantic information from Monolingual and Multilingual Corpora*. London - NewYork :Continuum, 2004. pp.115 - 127.

WILLIAMS (Geoffrey). 'Les collocations et l'école contextualiste britannique'. Tutin A. et Grossman F.(éds). *Les mots et leur(s) combinatoire(s) : Analyse et traitement des collocations*, Travaux et Recherches en Linguistique Appliquée. Série E, N°1. 2003. pp. 33 - 44.

Comptes rendus :

4°) Autres collaborations :

- Organisation des colloques - « Les Journées Linguistique de Corpus » à Lorient en 2001, 2002, 2003, 2005, 2007.
- Organisation du congrès international « EURALEX 2004 » - plus de 300 participants, 42 pays représentés.
- Responsable scientifique : SCIENTEXT : un corpus et des outils pour étudier le positionnement et le raisonnement de l'auteur dans les écrits scientifiques. Consortium dirigé par LIDILEM, EA 609, Université de Grenoble.
- Responsable scientifique : *EMOTIROB*. Consortium dirigé par VALORIA, Université de Bretagne Sud.
- Participation au projet FP6 Topics 7.1.1 European Citizenship and multiple identities. INTEGRATED AND UNITED? A QUEST FOR A CITIZENSHIP IN AN `EVER CLOSER EUROPE'. Projet dirigé par l'Université de Sienne, Italie.
- Expert pour les appels ANR 'Corpus et outils de la recherche en sciences humaines et sociales' et 'Concepts, Systèmes et Outils pour la Sécurité Globale' .
- Expert en linguistique appliquée auprès de la Commission Européenne
- Directeur du Département d'Ingénierie du Document
- Président de l'Association Française de Linguistique Appliquée – AFLA
- Secrétaire – Trésorier de l'Association européenne pour la lexicographie – EURALEX
- Membre du conseil de rédaction de l'International Journal of Corpus Linguistics – IJCL
- Coordinateur à l'Université de Bretagne Sud pour le groupe corpus du projet FP6 Topics 7.1.1 European Citizenship and multiple identities. INTEGRATED AND UNITED? A QUEST FOR A CITIZENSHIP IN AN `EVER CLOSER EUROPE'. Projet dirigé par l'Université de Sienne, Italie. CIT3-CT-2005-513421

Direction de thèse :

- Christophe Ropers, Université de Bretagne Sud, « Annotation de la variation dans les corpus échangeables ». En cours. Inscription septembre 2004.
- Carmela Château, Université de Dijon, « Analyse de la prosodie sémantique en anglais scientifique : étude de la résonance du langage dans un corpus diachronique de géologie ». En cours. Inscription septembre 2004.

- Delphine Séguin. Université de Bretagne Sud. « Les représentations des citoyennetés européenne et locale à travers une analyse de la presse écrite et télévisée et avec référence à des notions d'identité, de représentation et de gouvernance ». Inscription septembre 2006.
- Régis Kawecki. Université de Bretagne Sud. « L'analyse de corpus spécialisé et la lexicographie pour le Français Langue Etrangère ». Inscription septembre 2006.